

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.



**ST. JUAN DIEGO**  
**Young Family Ministry**

JOIN US FOR 8:30AM MASS FOLLOWED BY PARK PLAY DATES

For Families with Kids Ages 0-5ish

**MAY 21ST**  
**JUNE 11TH & 25TH**  
**JULY 16TH & 30TH**  
**AUGUST 13TH & 27TH**

PARK LOCATIONS MAY VARY | PARK MEET-UP: **9:45am(ish)**

**RSVP/CONTACT: KRISTIN MOMBERT**  
KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG 971.217.8935

**Catholic Homeschool 101**  
Our Lady of the Most Holy  
Rosary Homeschool Ministry

All new and prospective homeschooling parents are invited to a general information session on all things Catholic homeschooling on Sunday, July 30 at 2:30 pm in Aquinas Hall at Holy Rosary Parish. We'll have a panel of experienced homeschooling parents available to answer questions and share a variety of curricula. Whole families welcome; we'll have space for kids to play while we discuss. Email [homeschool@holyroarypdx.org](mailto:homeschool@holyroarypdx.org) to RSVP or with any questions.

**Knight of Columbus**

The St. Juan Diego Knight of Columbus plan to hold a nine hole scramble golf tournament for any interested parishioners on Saturday afternoon August 12<sup>th</sup> at Claremont Golf Club. The tournament would be followed by a potluck and prize awards. Registration will be held after all the Masses this weekend. Cost is \$30 per player. Please call Les Fahey at 503-784-0331 or send an e-mail to [faheyventures@earthlink.net](mailto:faheyventures@earthlink.net) if you have any questions.

**MASS SCHEDULE**

**Monday - Wednesday**  
6:00 pm English

**Thursday**  
12:00 pm English

**Saturday**  
5:00 pm English

**Sunday**  
8:30 am English  
12:15 pm English

**HORARIO DE MISA**

**Domingo**  
10:30 am Español

**RECONCILIATION**

**RECONCILIACIÓN**

Wednesday/Miércoles  
5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado  
3:30pm - 4:30

**Mass Intention**

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

**Stewardship Moment**

**Sixteenth Sunday in Ordinary Time.** In today's second reading, Saint Paul bids us to take comfort in knowing that when God invites us to pray to him, he knows our true needs, even if we do not. The Holy Spirit intercedes and prays for us even if we can't come up with appropriate words; even when we don't have a clue what to ask for. We are not left alone. Good stewards know that prayer is an important part of living a life in Christ. The important thing is to make space for God. Do we let God into our hearts? Do we make room for the Holy Spirit to pray within us?

**Momento de Corresponsabilidad**

**Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario.** En la segunda lectura de hoy, San Pablo nos invita a consolarnos al saber que cuando Dios nos invita a orarle, él conoce nuestras verdaderas necesidades, incluso si nosotros no lo hacemos. El Espíritu Santo intercede y ora por nosotros incluso si no podemos encontrar las palabras apropiadas; incluso cuando no tenemos idea de qué pedir. No nos quedamos solos. Los buenos corresponsables saben que la oración es una parte importante de vivir una vida en Cristo. Lo importante es hacer espacio para Dios. ¿Dejamos que Dios entre en nuestros corazones? ¿Hacemos espacio para que el Espíritu Santo ore dentro de nosotros?



July 24th, 2023 | 7pm

McMenamin's Cornelius Pass Roadhouse

**PARENTS' NIGHT OUT**

FOR PARENTS WITH KIDS AGES 0-5ISH

Grab a drink at the bar and meet us at the picnic tables for some kid-free\* conversation and faith sharing!

RSVP to Kristin Mombert [kmombertestjuandiego.org](mailto:kmombertestjuandiego.org)  
971.217.8935 (call or text)

\*Newborns/infants welcome

## Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10  
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, July 22, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación
	5:00 pm English Mass
Sunday, July 23, 2023 Domingo 23 de julio	8:30 am English Mass
	10:30 am Misa en Español
	12:15 pm English Mass
Monday, July 24, 2023	6:00 pm Daily Mass
Tuesday, July 25, 2023	6:00 pm Daily Mass Gerry Gucquin by Breda Kennedy
Wednesday, July 26, 2023	6:00 pm Daily Mass
Thursday, July 27, 2023	12:00 pm Daily Mass
Saturday, July 29, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación
	5:00 pm English Mass
Sunday, July 30, 2023 Domingo 30 de julio	8:30 am English Mass
	10:30 am Misa en Español
	12:15 pm English Mass

## Thank you for supporting our Parish!

July 15/16 Attendance ....	929
Collection Basket ....	\$ 4,319.88
Electronically/by mail ....	\$ 3,610.42
Projected weekly need ....	\$ 12,385

## Scripture Readings

July 22/23

First Reading  
Isaiah 55:10-11

Second Reading  
Romans 8:18-23

Gospel  
Matthew 13:1-23

## Lecturas

23 de julio

Primera Lectura  
Isaías 55, 10-11

Segunda Lectura  
Romanos 8, 18-23

Evangelio  
Mateo 13, 1-23

## Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Monday, July 24. The Mass intention is for: **Parents who have enriched, and are enriching lives.**

National Parents' Day honors all parents on the fourth Sunday in July. Parents play a vital role in the lives of children. From the day we are born, parents are our protectors, teachers, providers and role models. As families, they are the core of our communities. On National Parents' Day, we honor all that parents do every day to raise up their children in a world that is constantly changing and challenging.

## Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del lunes 24 de julio. La intención de la misa es por: **Padres que han enriquecido, y están enriqueciendo vidas.**

El Día Nacional de los Padres honra a todos los padres el cuarto domingo de julio. Los padres juegan un papel vital en la vida de los niños. Desde el día en que nacemos, los padres son nuestros protectores, maestros, proveedores y modelos a seguir. Como familias, son el núcleo de nuestras comunidades. En el Día Nacional de los Padres, honramos todo lo que los padres hacen todos los días para criar a sus hijos en un mundo en constante cambio y desafío.

## Creation Corner

Repair Fair at the Hillsboro Saturday Market – Civic Center Plaza, 150 E Main Street, Hillsboro, OR 97124

Saturday August 5 from 10:00 AM – 1:00 PM

Sign up your item at [https://a.rs6.net/1/pc?ep=3d6981f122aff010AT4Y418Krz4crEDdFv7LYXt82MfvyIk-BwRuE5mNUNi2bKrn5-6aKnQbZXujcKo60DT3hnl-hVzXa39nbMPRAkmoFQXWt1OWFU7cbrJPf9Uh-XGj8kp4SKLXWuO4sdhDE2E-EnzzG48-SLkEFqAik1pcttO3gAck4q\\_8g9ILS3w&c=\\${Contact.encryptedContactId}](https://a.rs6.net/1/pc?ep=3d6981f122aff010AT4Y418Krz4crEDdFv7LYXt82MfvyIk-BwRuE5mNUNi2bKrn5-6aKnQbZXujcKo60DT3hnl-hVzXa39nbMPRAkmoFQXWt1OWFU7cbrJPf9Uh-XGj8kp4SKLXWuO4sdhDE2E-EnzzG48-SLkEFqAik1pcttO3gAck4q_8g9ILS3w&c=${Contact.encryptedContactId})

## Rincón de la Creación

Feria de Reparación en el Mercado de los Sábados de Hillsboro – Civic Center Plaza

150 E Main Street, Hillsboro, OR 97124

Sábado 5 de agosto de 10:00 a 13:00

Registra tu artículo en [https://a.rs6.net/1/pc?ep=3d6981f122aff010AT4Y418Krz4crEDdFv7LYXt82MfvyIk-BwRuE5mNUNi2bKrn5-6aKnQbZXujcKo60DT3hnl-hVzXa39nbMPRAkmoFQXWt1OWFU7cbrJPf9Uh-XGj8kp4SKLXWuO4sdhDE2E-EnzzG48-SLkEFqAik1pcttO3gAck4q\\_8g9ILS3w&c=\\${Contact.encryptedContactId}](https://a.rs6.net/1/pc?ep=3d6981f122aff010AT4Y418Krz4crEDdFv7LYXt82MfvyIk-BwRuE5mNUNi2bKrn5-6aKnQbZXujcKo60DT3hnl-hVzXa39nbMPRAkmoFQXWt1OWFU7cbrJPf9Uh-XGj8kp4SKLXWuO4sdhDE2E-EnzzG48-SLkEFqAik1pcttO3gAck4q_8g9ILS3w&c=${Contact.encryptedContactId})

SPONSORED BY FAITH CAFE, KNIGHTS OF COLUMBUS & SJD EVENTS TEAM  
*PATROCINADO POR FAITH CAFE, CABALLEROS DE COLÓN Y EL EQUIPO DE EVENTOS DE SJD*



## **ANNIVERSARY LUNCH & ICE CREAM SOCIAL**



## ***ALMUERZO DE ANIVERSARIO Y SOCIAL DE HELADOS***

JOIN US TO CELEBRATE  
ST. JUAN DIEGO'S 21<sup>ST</sup>  
ANNIVERSARY!

*¡ÚNASE A NOSOTROS  
PARA CELEBRAR EL  
21 ANIVERSARIO DE  
SAN JUAN DIEGO!*



**SATURDAY, JULY 29<sup>th</sup>  
SÁBADO 29 DE JULIO  
12 NOON TO 2 P.M.**



THERE WILL BE FOOD, ICE CREAM & ACTIVITIES FOR THE WHOLE FAMILY  
*HABRÁ COMIDA, HELADOS Y ACTIVIDADES PARA TODA LA FAMILIA*

PLEASE LET US KNOW YOU ARE COMING  
BY SIGNING UP IN THE NARTHEX

*POR FAVOR HÁGANOS SABER SI VA A VENIR  
REGISTRARSE EN EL NARTHEX*





## St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,  
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617  
Parish Cell Phone: 503.880.3337  
Sacramental Emergency: 971.867.4176  
Email: [office@stjuandiego.org](mailto:office@stjuandiego.org)

**Office Hours/Horarios de Oficina:**  
Tues. & Thurs. /Mar: & Jue. 9:00 am - 12:00 pm,  
1:00 pm - 2:30 pm

Sun./Dom: 8:00 am - 12:30 pm  
[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

## St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046  
Mon/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm  
Fri/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

## Prayer Chain

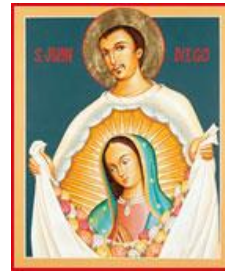
Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

## Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

## Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller <b>Pastor</b>	<a href="mailto:frhans@stjuandiego.org">frhans@stjuandiego.org</a> Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais <b>Deacon</b>	<a href="mailto:desmarais5@comcast.net">desmarais5@comcast.net</a>
Rev. Mr. Diego Montiel <b>Deacon</b>	<a href="mailto:dkindiego@gmail.com">dkindiego@gmail.com</a>
Jeny Velazquez-Samayoa <b>Admin. Assistant / Bulletin</b> <b>Parish Cell Phone:</b> 503-880-3337	<a href="mailto:jvelazquez@stjuandiego.org">jvelazquez@stjuandiego.org</a> Ext. 200
Ana Garcia <b>Business Manager</b>	<a href="mailto:agarcia@stjuandiego.org">agarcia@stjuandiego.org</a> Ext. 201
Kristin Mombert <b>Director of Faith Formation &amp; Youth Ministry</b> <b>Work Cell Phone:</b> 971-217-8935	<a href="mailto:kmombert@stjuandiego.org">kmombert@stjuandiego.org</a> Ext. 202
Adriel Algiene <b>Coordinator of Music</b>	<a href="mailto:aalgiene@stjuandiego.org">aalgiene@stjuandiego.org</a> Ext. 203
Anthony Ordway <b>Maintenance</b>	<a href="mailto:sjdmaintenance@gmail.com">sjdmaintenance@gmail.com</a>



Donate Now  
Done Ahora



## Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

**us bank**  
ChiEn Montero  
Sr. Mortgage Loan Officer  
NMMLS # 409938  
Cell 971-517-4484  
[chien.montero@usbank.com](mailto:chien.montero@usbank.com)  
Contact me for Home Loans  
Préstamos Hipotecarios para Viviendas  
10% commission donated to SJD Parish  
Hablo Español

**DUYCK & VANDEHEY**  
FUNERAL HOME LLC  
  
**FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.**  
CONTACT US: 503.357.8749  
[WWW.DVFUNERALHOME.COM](http://WWW.DVFUNERALHOME.COM)  
Two locations:  
Duyck & VanDehey Forest Grove  
5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97126  
Duyck & VanDehey Tanasbourne  
9615 NE John Mack Ave., Hillsboro, OR 97123

Hard to say...  
easy to work with!

**Anctil**  
HEATING & COOLING

503.281.0752  
[www.anctilheating-cooling.com](http://www.anctilheating-cooling.com)

Hail Mary, full of grace.

Illustration 2001 K. Sullivan.

**Tanasbourne Pediatrics**  
**Raquel Apodaca, MD**  
(parishioner)  
**Nicole Castonguay, MD**  
(Hablamos español)  
17895 NW Evergreen Parkway #110  
Beaverton, OR 97006  
503.690.8195

**Springer And Son**  
The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.  
**John Springer**  
[www.springerandson.com](http://www.springerandson.com)  
503.356.1000

**PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW**  
**Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner**

9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225  
503.336.0053  
[doug@angell-legal.com](mailto:doug@angell-legal.com)

**S&J**  
CLEANING SERVICES LLC  
Professional Commercial & Residential Cleaning  
Parishioners  
Fully Licensed and Bonded  
Call for a free estimate  
971-533-0678 or e-mail to [sjcleaningpdx@gmail.com](mailto:sjcleaningpdx@gmail.com)

**Anctil Plumbing**  
503-642-7323  
Servicing your Parish since 1975